

## Acessórios AURA™

**YR416T98**

Anel Porta-toalhas



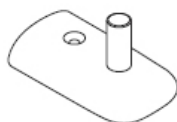
**YB416T98**

Porta-Toalhas de Banho



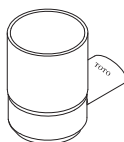
**YH416T98**

Gancho para Roupão



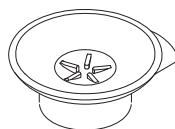
**YAT901**

Porta Escovas de dente  
de Vidro



**YAS901**

Saboneira



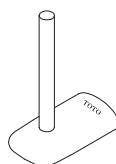
**YP416T98**

Papeleira



**YH901P**

Papeleira reserva



## ÍNDICE

Obrigado por escolher TOTO®!.....	2
Cuidado e limpeza.....	2
Atenção .....	2
Ferramentas necessárias .....	3
Antes da instalação.....	3
Procedimento de instalação .....	4-5
Dimensões de encaixe .....	5-6
Garantia .....	7

## OBRIGADO POR ESCOLHER TOTO®!

A missão da TOTO® é proporcionar ao mundo um estilo de vida saudável, higiênico e mais confortável. Como princípio norteador, projetamos cada produto com equilíbrio entre forma e função. Parabéns pela sua escolha.

## CUIDADO E LIMPEZA

Os seus novos acessórios foram projetados para anos de uso sem defeitos. Mantenha-os como novos, limpe-os periodicamente com sabão neutro, enxágue completamente com água quente e seque com pano limpo e macio. Não use produtos de limpeza abrasivos, esponjas de aço ou produtos químicos fortes, pois eles podem danificar o acabamento. A inobservância dessas instruções pode anular a sua garantia.

## ATENÇÃO

Para operação e instalação segura, observe o seguinte:

- Sempre use proteção adequada para os olhos ao utilizar uma parafusadeira.
- Acessórios de banheiro não foram feitos para serem usados como gancho ou barra de apoio.
- Não force os acessórios para fazer o alinhamento. Em vez disso, afrouxe os parafusos para ajustar a placa de montagem para um alinhamento adequado.

## FERRAMENTAS NECESSÁRIAS



Parafusadeira



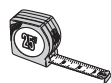
Chave  
Phillips



Lápis



Nível



Fita  
métrica

## ANTES DA INSTALAÇÃO

Certifique-se de ter as seguintes peças indicadas abaixo:

					
Gancho para Roupão	1	2	2	1	1
Anel Porta-toalhas	1	2	2	1	1
Papeleira	1	2	2	1	1
Porta-toalhas de Banho	2	4	4	2	1
Porta Escovas de Dente de Vidro	1	2	2	1	1
Saboneteira	1	2	2	1	1
Papeleira reserva	1	2	2	1	1

## PROCEDIMENTO DE INSTALAÇÃO

- 1) Solte o parafuso de ajuste na base do espelho. Remova o suporte de montagem.
- 2) Usando o suporte de montagem como base, marque a posição dos parafusos de montagem com um lápis. Para acessórios que exigem dois suportes de montagem, marque as duas posições. (Veja a página de esboço com as dimensões para assegurar o espaçamento correto.)
- 3) Escolha o seu método de instalação.

**OBSERVAÇÃO:** Esses acessórios funcionam melhor se forem fixados a uma estrutura interna da parede usando os parafusos fornecidos.

Para parede de gesso: aperte a ponta dos chumbadores na parede de gesso, em cada posição marcada. Use uma chave para girar o chumbador no sentido horário até que ele esteja nivelado com a parede. Coloque o suporte de montagem sobre os chumbadores na parede de gesso, insira os parafusos e aperte para prendê-los.

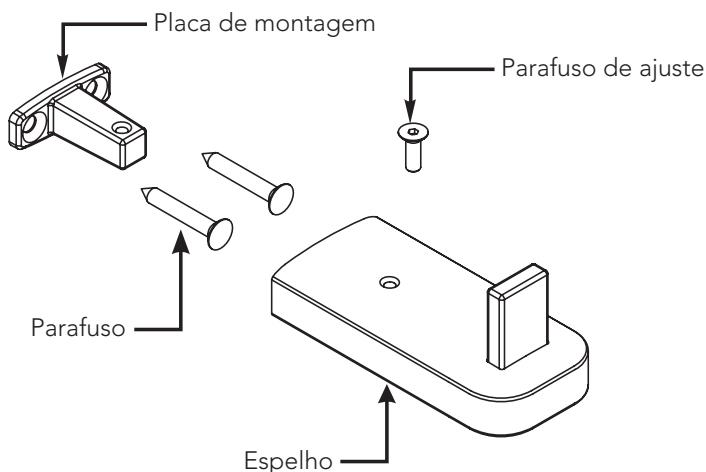
Para cerâmica: Faça furos piloto de 1/4" [6.35mm] com no mínimo 1-1/4" [31.75mm] de profundidade em cada posição marcada. Insira os chumbadores até que eles fiquem nivelados com a superfície da parede. Coloque o suporte de montagem sobre os chumbadores, insira os parafusos e aperte para prendê-los.

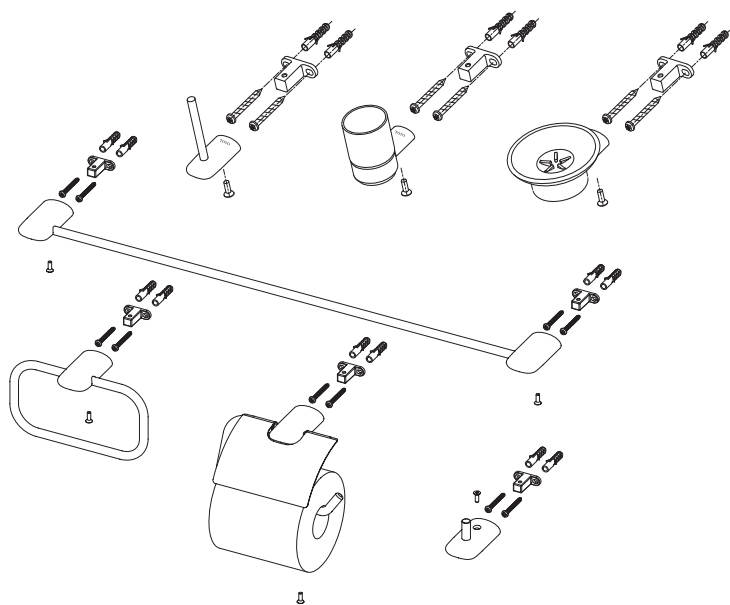
**OBSERVAÇÃO:** Se a estrutura interna da parede for perfurada, use um parafuso em vez de um chumbador para montar.

Para estrutura de madeira: Faça furos piloto de 1/8" [3.175mm]. Posicione o suporte de montagem, insira o parafuso no furo piloto e aperte para prendê-lo.

- 4) Posicione o espelho sobre o suporte de montagem e aperte o(s) parafuso(s) de ajuste com a chave allen.

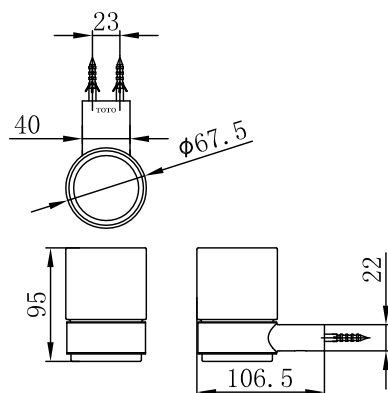
### Exemplo de montagem



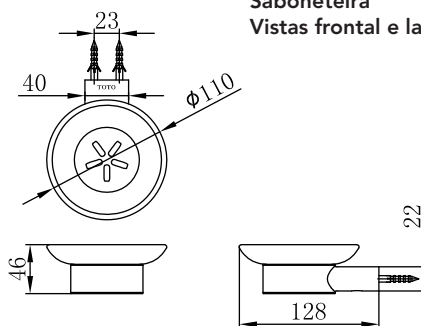


## DIMENSÕES DE ENCAIXE

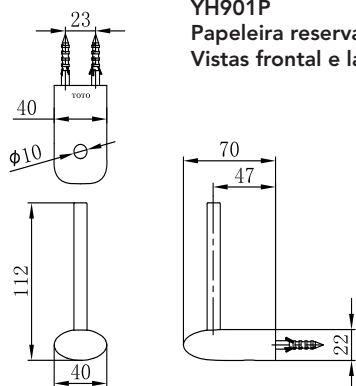
**YAT901**  
Porta Escovas de Dente de Vidro  
Vistas frontal e lateral



**YAS901**  
Saboneteira  
Vistas frontal e lateral



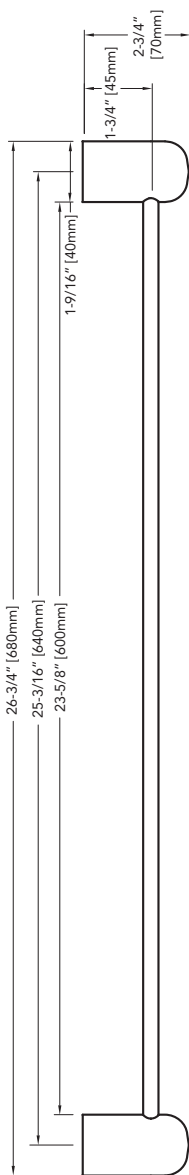
**YH901P**  
Papeleira reserva  
Vistas frontal e lateral



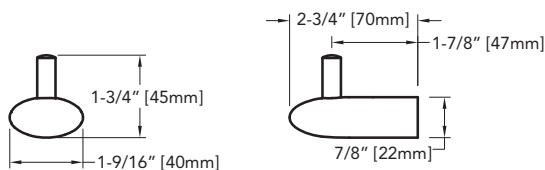
# DIMENSÕES DE ENCAIXE

PORTUGUÊS

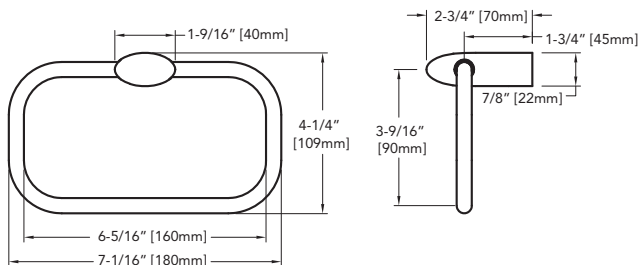
**YB416T98**  
Porta toalhas de Banho - Vista superior



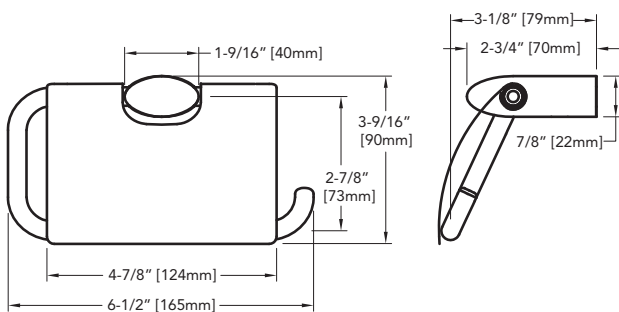
**YH416T98**  
Gancho para Roupão - Vistas frontal e lateral



**YR416T98**  
Anel Porta-toalhas - Vistas frontal e lateral



**YP416T98**  
Papeleira - Vistas frontal e lateral



# GARANTIA

TOTO DO BRASIL DISTRIBUIÇÃO E COMÉRCIO, LTDA.  
GARANTIA LIMITADA DE 10 ANOS

1. A TOTO garante determinados itens de seus artigos sanitários, válvulas de descarga, torneiras e acessórios de metal para banheiro ("Produto") contra defeitos de material e de fabricação durante o uso normal quando instalados e submetidos à manutenção adequada, por um período de dez (10) anos a partir da data da compra. Esta garantia limitada é estendida apenas ao COMPRADOR ORIGINAL do Produto e não é transferível a terceiros, incluindo, mas não limitado a, qualquer comprador ou proprietário subsequente do Produto. Esta garantia se aplica somente a Produtos da TOTO comprados e instalados no Brasil.
2. As obrigações da TOTO sob esta garantia estão limitadas a reparos, substituições ou outros ajustes apropriados, a critério da TOTO, do Produto ou de peças que apresentem defeitos durante o uso normal, contanto que tal Produto tenha sido instalado, usado e submetido à manutenção adequada de acordo com as instruções. A TOTO se reserva o direito de realizar tais inspeções conforme necessário para determinar a causa do defeito. A TOTO não cobrará pela mão de obra ou por peças relacionadas a reparos ou substituições em garantia. A TOTO não é responsável pelo custo de remoção, devolução e/ou reinstalação do Produto.
3. Esta garantia não se aplica aos seguintes itens:
  - a. Danos ou perdas sofridos em desastres naturais como incêndios, terremotos, enchentes, trovoadas, tempestades elétricas etc.
  - b. Danos ou perdas resultantes de quaisquer acidentes, uso excessivo, uso indevido, abuso, negligência ou de cuidados, limpeza ou manutenção inadequada do Produto.
  - c. Danos ou perdas resultantes de sedimentos ou corpos estranhos contidos em um sistema hidráulico.
  - d. Danos ou perdas resultantes de instalação inadequada ou instalação do Produto em um ambiente severo e/ou de risco, ou de remoção, reparos ou modificações inadequada do Produto, o que inclui o uso de componentes não originais da TOTO.
  - e. Danos ou perdas resultantes de oscilações de energia ou quedas de raios ou outros atos que não sejam de responsabilidade da TOTO ou os quais o Produto não seja especificado para suportar.
  - f. Danos ou perdas resultantes do desgaste normal e habitual, como redução do brilho, arranhões ou desbotamento ao longo do tempo devido ao uso, práticas de limpeza ou água ou condições atmosféricas, incluindo, mas não limitados a, o uso de alvejantes, álcali, limpadores ácidos, limpadores a seco (pó) ou quaisquer outros limpadores abrasivos ou o uso de esponjas de metal ou nylon.
4. Se o Produto for usado comercialmente ou instalado para uso público, a TOTO garante o Produto contra defeitos de material e de fabricação durante o uso normal por um período de cinco (5) anos a partir da data de instalação do Produto, e todos os outros termos desta garantia serão aplicáveis exceto a duração da garantia. Produtos instalados fora do Brasil não são cobertos por esta garantia.  
Para obter o serviço de reparos da garantia sob esta garantia, por favor envie um e-mail para [suporte@br.toto.com](mailto:suporte@br.toto.com) para obter instruções sobre como proceder com sua reivindicação. Você pode ser instruído a (1) levar o Produto ou fazer a entrega pré-paga a um prestador de serviços da TOTO juntamente com o comprovante de compra (recibo de compra original) e uma carta declarando o problema; (2) entrar em contato com um distribuidor ou prestador de serviços de produtos da TOTO; ou (3) se, devido ao tamanho do Produto ou natureza do defeito, o Produto não puder ser devolvido a um centro de assistência autorizado da TOTO, a TOTO pode optar por reparar o Produto no local do comprador ou pagar pelo transporte do Produto para uma prestadora de serviços.

ATENÇÃO: A TOTO não é responsável por qualquer defeito de, ou dano a, esse Produto causado por cloraminas no tratamento do fornecimento público de água ou limpadores contendo cloro (hipoclorito de cálcio).  
ATENÇÃO: O uso de alta concentração de cloro ou produtos à base de cloro pode danificar seriamente os acessórios. Esse dano pode causar vazamentos e outros problemas graves.

ESTA GARANTIA POR ESCRITO É A ÚNICA GARANTIA FEITA PELA TOTO. REPAROS, SUBSTITUIÇÕES OU OUTROS AJUSTES APROPRIADOS CONFORME FORNECIDOS SOB ESTA GARANTIA SERÃO O ÚNICO RECURSO DISPONÍVEL AO COMPRADOR ORIGINAL. A TOTO NÃO SERÁ RESPONSÁVEL PELA PERDA DO PRODUTO OU POR OUTROS DANOS OU GASTOS INCIDENTAIS, ESPECIAIS OU CONSEQUENTES INCORRIDOS PELO COMPRADOR ORIGINAL OU POR CUSTOS DE MÃO DE OBRA OU OUTROS DEVIDO À INSTALAÇÃO OU REMOÇÃO, OU CUSTOS DE REPAROS FEITOS POR TERCEIROS, OU POR QUALQUER OUTRO GASTO NÃO DECLARADO ESPECIFICAMENTE ACIMA. EM NENHUM CASO A RESPONSABILIDADE DA TOTO EXCEDERÁ O PREÇO DE COMPRA DO PRODUTO. EXCETO QUANTO À EXTENSÃO PROIBIDA POR LEI APLICÁVEL, QUAISQUER GARANTIAS IMPLÍCITAS, INCLUINDO A DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO PARA USO OU PARA UMA FINALIDADE ESPECÍFICA, SÃO EXPRESSAMENTE ISENTAS. ALGUNS PAÍSES, REGIÕES, ESTADOS ETC. NÃO PERMITEM LIMITAÇÕES SOBRE A DURAÇÃO DE UMA GARANTIA IMPLÍCITA OU A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE DANOS INCIDENTAIS OU CONSEQUENTES, PORTANTO, A LIMITAÇÃO E A EXCLUSÃO ACIMA PODEM NÃO SE APLICAR A VOCÊ.

# TOTO®

TOTO® do Brasil Distribuição e Comércio Ltda.  
Av. Roque Petroni Junior, 999 - 13º Andar  
Edifício Morumbi Office Tower  
Vila Getrudes, Brasil  
[br.toto.com](http://br.toto.com)

